Questionnaire – German Translations of Laurence Sterne's *Tristram Shandy*

1. **How was your first impression of the site? (Mark on the line)**

   Very good ——————————————————— terrible

   Name one aspect you liked/disliked at first glance!

2. **How do you like the viewer interface to look at the facsimiles? (Mark on the line)**

   A lot ——————————————————— not at all

   Do you think it has too many/too few options? What are you missing?

3. **The website gives rather little contextual information (information about the author, the translators, or the documents). How (if at all) would you like this textual information added? (You may select multiple answers or make your own suggestions.)**
   ☐ No extra info needed, we can all google
   ☐ In the text above the facsimile viewer (always visible)
   ☐ Above the facsimile viewer as optional/additional information via clicking on "More Info"
   ☐ More introduction on the landing page, but not on the pages for displaying the facsimiles.
   ☐ Other:

4. **Do you think the map view is a good choice?**
   Do you have other ideas for making the landing page more engaging?

5. **Which aspect did you like best (color scheme, look, reader, map etc.) and which one would you rather not have?**

6. **Did you encounter technical difficulties/problems in navigating the page? (If yes, please describe them.)**